430

آیات نمبر 71 تا 75 میں بیان کہ روز قیامت کسی پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ قیامت کے دن
جہنم اور جنت کا ایک منظر نامہ۔

وَ سِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا ؕ پھر جو لوگ دنیا میں کفر کرتے
رہے تھے انہیں گروہ در گروہ جہنم کی طرف لے جایا جائے گا حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا
فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوْنَ
عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَ يُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ؕ یہاں تک کہ جب
وہ لوگ جہنم کے پاس پہنچ جائیں گے تو اس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور
اس کے نگران فرشتے ان سے کہیں گے کہ کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول
نہیں آئے تھے جو تم کو تمہارے رب کی آیات پڑھ پڑھ کر سناتے تھے اور تمہیں آج
کے دن کی پیشی سے ڈراتے تھے قَالُوْا بَلٰى وَ لٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى
الْكٰفِرِيْنَ ﴿۷۱﴾ وہ جواب دیں گے کہ ہاں آئے تھے، لیکن ہم نے انہیں جھٹلا دیا اور
آخر کافروں پر عذاب کا وعدہ پورا ہو کر رہا قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۷۲﴾ ان کافروں سے کہا جائے گا کہ
اب تم جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ جہاں تمہیں ہمیشہ رہنا ہے، سو تکبر کرنے
والوں کے لئے کتنا برا ٹھکانہ ہے وَ سِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ
زُمَرًا ؕ اور جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہے، ان کو گروہ در گروہ جنت کی طرف
لے جایا جائے گا حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا وَ فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ﴿۷۳﴾ یہاں تک کہ جب وہ لوگ جنت
کے پاس پہنچ جائیں گے تو اس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور اس کے نگران
فرشتے ان سے کہیں گے کہ تم پر سلام ہو، تم خوش وخرم رہو، سو جنت میں ہمیشہ رہنے
کے لئے داخل ہو جاؤ وَ قَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَ اَوْرَثَنَا
الْاَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ ۚ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ﴿۷۴﴾ وہ
لوگ جنت میں داخل ہو کر کہیں گے کہ اس اللہ کا شکر ہے جس نے اپنا وعدہ ہمیں سچ
کر دکھایا اور ہمیں اس سرزمین کا وارث بنادیا کہ اس جنت میں ہم جہاں چاہیں رہیں،
پس نیک اعمال کرنے والوں کے لئے کیسا اچھا اجر ہے وَ تَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ
مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ اے پیغمبر (ﷺ)! آپ اس
دن دیکھیں گے کہ فرشتے عرش کے گرد حلقہ باندھے اپنے رب کی حمد وثنا کے ساتھ
تسبیح کر رہے ہوں گے وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَ قِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ
الْعٰلَمِيْنَ﴿۷۵﴾ اور تمام لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور
کہا جائے گا کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جو رب العالمین ہے رکوع [۸]

[#430]

Verses 71 to 75 state that no one will be wronged on the Day of Judgment. A scenario of Hell and Paradise on the Day of Judgment.

وَسِیْقَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْۤا اِلٰی جَهَنَّمَ زُمَرًا ؕ

Then those who disbelieved [in this world] shall be driven to Hell in groups.

حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَ قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَ يُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ؕ

Until, when they reach there, its gates shall be opened, and its keepers shall say to them, "Did messengers not come to you from among yourselves, reciting to you the [revealed] verses of your Lord, and warning you about the meeting of this Day of yours?"

قَالُوْا بَلٰى وَ لٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۷۱﴾

They will reply, "Yes, [they did come to us], but the Decree of Punishment has been proved true against the disbelievers!"

قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ
مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٧٢﴾

It shall be said to them , "Now enter the gates of Hell, wherein you shall reside forever. What an evil abode it is for the arrogant!"

وَ سِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ؕ

And those who feared their Lord shall be led to Paradise in groups.

حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا وَ فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَ قَالَ لَهُمْ
خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ﴿٧٣﴾

Until when they reach there, its gates shall be opened, and its keepers shall say to them, "Peace be upon [all of] you! You have done well! So enter it to dwell therein forever."

وَ قَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَ اَوْرَثَنَا
الْاَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَیْثُ نَشَآءُ ۚ فَنِعْمَ اَجْرُ
الْعٰمِلِیْنَ﴿۷۴﴾

[They will enter Paradise] and say, "All praise is due to Allah, who has made His promise to us come true, and made us inherit this land, so we may dwell in Paradise wherever we wish. How excellent is the reward for those who do righteous deeds!"

وَتَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّیْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ یُسَبِّحُوْنَ
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ

And you will see the angels surrounding the Throne [of Allah], glorifying and praising their Lord.

وَ قُضِیَ بَیۡنَهُمۡ بِالۡحَقِّ وَ قِیۡلَ الۡحَمۡدُ لِلّٰهِ رَبِّ الۡعٰلَمِیۡنَ۝۷۵ رکوع[۸]

And judgment will be passed among them with justice, and it will be said, "All praise is due to Allah, the Lord of all the worlds."